



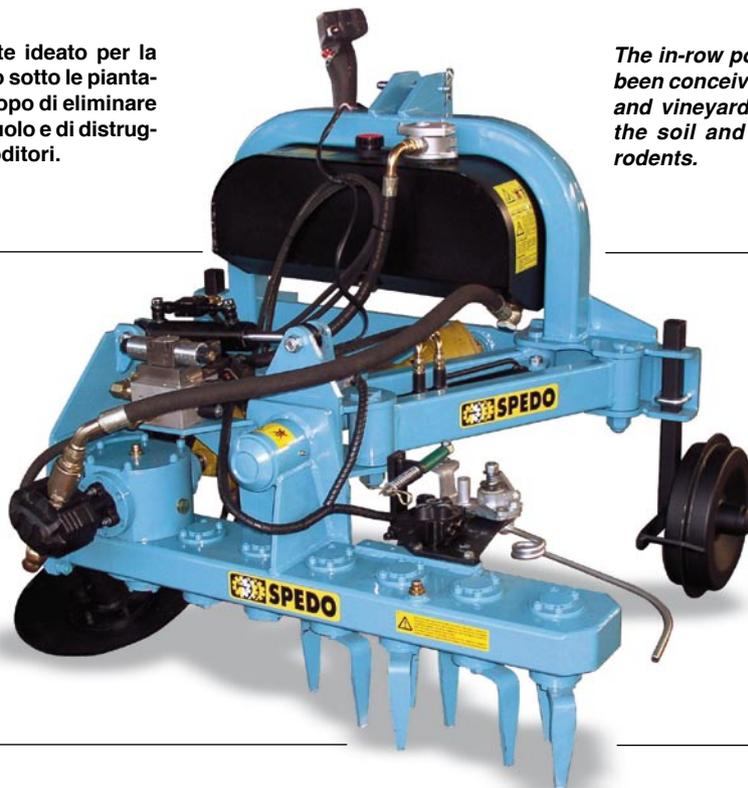
un secolo di idee per l'agricoltura



ERIS

La serie ERIS è un erpice rotante ideato per la lavorazione del terreno localizzato sotto le piantagioni di vigneti e frutteti con lo scopo di eliminare le erbe infestanti, di arieggiare il suolo e di distruggere eventuali canali creati dai roditori.

The in-row power harrow of the Series ERIS has been conceived to work underneath the orchards and vineyards, to destroy the weeds, to aerate the soil and to eliminate the tunnels built by rodents.



Il tipo di lavoro effettuato dall'erpice ERIS avviene senza spostamento della fascia di terra lavorata e soprattutto garantendo un buon drenaggio del terreno.

Il rientro dell'utensile, che avviene in modo automatico al contatto con la pianta, può essere azionato anche manualmente dall'operatore grazie al distributore elettrico posizionato in prossimità del posto di guida del trattore; la notevole regolazione della sensibilità di cui gode il tastatore, permette inoltre di poter operare anche su piante molto giovani.

L'elemento di lavoro può essere inclinato idraulicamente e questo permette di lavorare il terreno anche in collina o su superfici non orizzontali. Questa angolazione consente anche di variare la profondità di lavoro tra circa 3 e 12 centimetri.

ALLESTIMENTO DI SERIE

Impianto idraulico indipendente

Rientro automatico dell'utensile o manuale tramite distributore elettroidraulico

Inclinazione idraulica della testata (per reg. la profondità di lavoro e adeguare la macchina alle pendenze)

Regolazione della sensibilità del tastatore

Giunto cardanico

Appoggio su ruote cresta

The worked soil by ERIS is left in place and, since the blades work vertically, this helps greatly the drainage of the water.

The power harrow works between and around the plants. As the sensor touches the trunk, the machine will retract automatically. If necessary, the retraction can be made also manually, by acting on the electric remote control conveniently placed close to the driver.

The sensitivity of the stem can be fine-tuned and this permits to work also with young plants.

The working head can be tilted hydraulically and this permits to work also on the hills or where the surface is not horizontal. The angle of the head permits also to vary the depth of work into the ground between approximately 3 and 12 cm (1 to 5 in).

STANDARD OUTFIT

Self contained hydraulic circuit.

Automatic retraction - can be operated also manually with an electrohydraulic remote.

Hydraulic tilt of the head (to adjust the working depth and follow the slopes)

Adjustable sensitivity of the tracer

Drive shaft

Support on the ground with wheels

| Mod. | larghezza min. interfila | distanza min. interceppo | larghezza lavoro | HP | N° elementi |
|-----------|--------------------------|--------------------------|------------------|----|--------------|
| Mod. | minimum in-row spacing | minimum plants spacing | working width | HP | NO of rotors |
| ERIS - 3E | cm 200 | cm 70 | cm 35 | 45 | 3 |
| ERIS - 4E | cm 200 | cm 70 | cm 50 | 50 | 4 |
| ERIS - 5E | cm 200 | cm 70 | cm 65 | 55 | 5 |

Dati, descrizioni ed illustrazioni, sono forniti a puro titolo indicativo e non impegnativo. A.SPEDO & FIGLI SRL si riserva il diritto di apportare modifiche senza obbligo di preavviso. / Characteristics and descriptions are given as information and are not binding. A.SPEDO & FIGLI SRL reserve the right to revise or improve datas without notice / Données, descriptions et illustrations sont fournies à titre d'indication. A.SPEDO & FIGLI SRL se réserve le droit de modifier sans préavis.



un secolo di idee per l'agricoltura

A.SPEDO & FIGLI SRL

Via Bovazecchino, 674

45021 BADIA POLESINE (RO) - Italy

Tel. (+39) 0425 51471 - 0425 52205 Fax (+39) 0425 590650

www.spedo.eu - info@spedo.eu

